



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11 rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Construction Services Division/Division des services de  
construction

140 O'Connor Street

140, rue O'Connor

Ontario

Ottawa

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Bay 3 Refit	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 9F023-200546/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 016
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20200546	<b>Date</b> 2022-01-18
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$FG-380-80685	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg380.9F023-200546	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Standard Time EST <b>on - le 2022-01-28</b> Heure Normale de l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Turner, Jason	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg380
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (343) 574-2818 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**La modification 016 est émise pour les éléments suivants:**

A. Pour répondre aux questions des soumissionnaires

---

**A. Pour répondre aux questions des soumissionnaires**

Question 42 : Extrait de l'addendum n° 9 : Question 7 : Pour la démolition du béton dans le quai de chargement, quelles seront les heures de travail et quel type de confinement sera nécessaire ? et quel type de confinement est requis ? Réponse 7 : Se référer à l'annexe A - Procédure du campus du LDF pour les heures de travail. L'entrepreneur doit enlever environ 37 m<sup>2</sup> ou 400 pi<sup>2</sup> (épaisseur d'environ 100 mm ou 4 po) des tampons de béton existants dans la salle mécanique (épaisseur d'environ 100mm ou 4") des dalles de béton existantes dans la salle mécanique M-6 (incluant les dalles pour la CTA-8 existante). Toute la poussière produite par les travaux doit être contenue dans la salle mécanique et évacuée directement à l'aide d'une ventilation mécanique vers l'extérieur et à l'écart de l'air ambiant. ventilation mécanique vers l'extérieur et loin du bâtiment. La poussière ne doit pas rester sur la surface du toit ou d'autres surfaces du bâtiment pendant ces travaux. L'entrepreneur doit fournir tout l'équipement, les outils et les matériaux requis pour les travaux. Où la démolition du béton mis en évidence est-elle indiquée sur les dessins ? Elle ne semble pas figurer ailleurs que dans cette question.

Réponse 42 : Le socle en béton est situé à proximité de l'emplacement de la CTA-8 existante. Se reporter au dessin M09 Détail 1, au dessin M09 description de la démolition du CVC note 1, et à la spécification 23 05 01 Résultats des travaux communs pour la mécanique section 1.18.

---

Question 43 : After looking at the pictures in the latest addendum I noticed the 600v panel that we need to add the two 150 amp breakers is a EDB style. The largest breaker in that style is 100 amp so it is not possible to use this panel. Any information in regards to this would be greatly appreciated.

Réponse 43 : Voir les dessins révisés selon l'addenda 004.

---

Question 44 : Question MP-1-SP Panneau 600v 200 ampères carré D. Ils demandent que 2 disjoncteurs de 150 ampères soient alimentés par ce panneau. Notre fournisseur a indiqué qu'il ne pouvait pas obtenir ces disjoncteurs pour ce panneau. Il peut également y avoir un problème de charge, étant donné que le panneau n'est prévu que pour 200 ampères. Veuillez nous éclairer.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
9F023-200546

Amd. No. - N° de la modif.  
016

Buyer ID - Id de l'acheteur  
FG380

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
CSA15-G8b

File No. - N° du dossier  
FG-9F023-200546

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

---

Réponse 44 : Voir les dessins révisés selon l'addenda 004.

---

**TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES**